I

*(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)*

# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 799/82

**af 31. marts 1982**

**om optagelse af andre varer i bilaget til forordning (EØF) nr. 2532/78 om den fælles ordning for indførsel fra Den kinesiske Folkerepublik**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2532/78 af 16. oktober 1978 om den fælles ordning for indførsel fra Den kinesiske Folkerepublik [1], særlig artikel 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

den blandede kommission, som blev nedsat ved handelsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den kinesiske Folkerepublik [2], har holdt møde i Peking den 12. november 1981 ; i denne blandede kommission blev det blandt andet foreslået, at nye produkter optages i bilaget til forordning (EØF) nr. 2532/78 ;

de pågældende foranstaltninger bør vedtages under hensyntagen til blandt andet de relevante bestemmelser i handelsaftalen ;

af praktiske grunde bør nævnte bilag ajourføres og offentliggøres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*

De i bilaget anførte varer optages i bilaget til forordning (EØF) nr. 2532/78.

*Artikel 2*

Den ajourførte udgave af bilaget til forordning (EØF) nr. 2532/78 offentliggøres af Kommissionen.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. marts 1982.

*På Rådets vegne*

P. de KEERSMAEKER

*Formand*

---

[1] EFT nr. L 306 af 31. 10. 1978, s. 1.
[2] EFT nr. L 123 af 11. 5. 1978, s. 2.

*BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE*

| Position i den fælles toldtarif<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου<br>CCT heading No<br>Numéro du tarif douanier commun<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | NIMEXE (1980) |
|---|---|
| 01.04 A I b) | 01.04-13 |
| 02.01 A I | 02.01-01 |
| 02.06 A | 02.06-01 |
| C II | 02.06-98 |
| 15.10 C | 15.10-51 |
| | 15.10-55 |
| 15.11 | 15.11-10 |
| | 15.11-90 |
| 27.07 B ex I | 27.07-21 |
| ex II | 31 |
| | 33 |
| | 35 |
| | 37 |
| ex D | 53 |
| | 55 |
| 27.10 B ex III | 27.10-38 |
| ex 27.16 | ex 27.16-00 (1) |
| ex 28.21 | 28.21-30 |
| 28.30 A ex I | 28.30-16 |
| ex VII | 71 |
| 28.38 A ex IV | 28.38-45 |
| 28.40 B ex II | 28.40-62 |
| | 65 |
| | 71 |
| | 79 |
| | 81 |
| | 85 |
| 28.47 B ex I | 28.47-39 |
| ex II | 43 |
| | 49 |
| 29.01 D VII | 29.01-99 |
| 29.02 A II a) | 29.02-24 |
| ex 2 | 25 |
| 29.04 A III a) | 29.04-14 |
| | 18 |
| ex V | 25 |
| 29.06 A I | 29.06-11 |
| 29.11 A I | 29.11-12 |

| Position i den fælles toldtarif<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Κλάση του Κοινού Δασμολογίου<br>CCT heading No<br>Numéro du tarif douanier commun<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | NIMEXE (1980) |
|---|---|
| 29.13 A ex I | 29.13-12 |
| | 13 |
| | 16 |
| 29.14 A ex I | 29.14-12 |
| 29.15 C ex III | 29.15-61 |
| | 63 |
| 29.16 A III | |
| ex b) | 29.16-16 |
| IV c) | 29 |
| ex 29.27 | 29.27-50 |
| | 90 |
| 29.35 ex Q | 29.35-88 |
| | 89 |
| | 91 |
| | 93 |
| | 94 |
| | 96 |
| | 97 |
| 29.38 B ex II | 29.38-31 |
| | 33 |
| | 35 |
| 29.44 ex C | 29.44-35 |
| | 39 |
| 38.19 A | 38.19-01 |
| B | 03 |
| H | 18 |
| IJ | 22 |
| L | 26 |
| M | 28 |
| N | 32 |
| O | 33 |
| ex U | 52 |
| | 66 |
| | 72 |
| | 84 |
| | 86 |
| | 88 |
| 39.01 C II ex a) | 39.01-27 |
| | 29 |
| ex VII | 85 |
| | 87 |
| 40.11 B I | 40.11-20 |
| ex II | 62 |

(1) Andre varer, med undtagelse af asfaltmastix.
(1) Andere, ausgenommen Asphaltmastix.
(1) Other, other than bituminous mastics.
(1) Έτερα, πλήν τῶν ἀσφαλτούχων μαστιχῶν.
(1) Autres, à l'exclusion des mastics bitumineux.
(1) Altri, eccetto mastici bituminosi.
(1) Andere, met uitzondering van bitumineuze mastiek.

| Position i den fælles toldtarif<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου<br>CCT heading No<br>Numéro du tarif douanier commun<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | NIMEXE (1980) |
|---|---|
| 44.23 B | |
| ex II | 44.23-30 |
| | 51 |
| | 55 |
| | 80 |
| 44.24 | 44.24-00 |
| ex 46.03 | 46.03-90 |
| 48.05 ex B | 48.05-30 |
| | 50 |
| | 80 |
| 50.07 B | |
| 68.16 ex B | 68.16-30 |
| | 90 |
| 69.02 ex B | 69.02-30 |
| | 55 |
| | 80 |
| 73.15 A I a) | 73.61-10 |
| 73.40 ex B | 73.40-31 |
| | 37 |
| | 41 |
| | 43 |
| | 51 |
| | 53 |
| 79.03 ex B | 79.03-21 |
| ex 82.01 | 82.01-20 |
| | 40 |
| | 50 |
| | 70 |
| | 80 |
| | 90 |
| 85.15 A I a) | 85.15-02 |
| b) | 04 |
| II a) | 06 |
| b) | 09 |
| C II ex c) | 82 |
| | 84 |
| | 86 |
| | 88 |
| | 91 |
| 85.21 ex A III | 85.21-18 |
| ex E | 91 |
| 85.22 C III a) | 85.22-81 |
| b) | 89 |
| ex 87.09 | 87.09-90 |
| 89.01 B II ex b) | 89.01-91 |
| 90.23 A I | 90.23-01 |
| II ex a) | 18 |
| ex 92.05 | 92.05-90 |
| 94.01 B ex II | 94.01-20 |
| | 91 |

| Position i den fælles toldtarif<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου<br>CCT heading No<br>Numéro du tarif douanier commun<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | NIMEXE (1980) |
|---|---|
| 94.03 A | 94.03-11 |
| | 15 |
| | 19 |
| ex B | 21 — 49 |
| | 71 — 91 |
| | 99 |
| ex 97.05 | 97.05-10 |
| | 59 |